

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2020- 050
INVOICE DATE : 2020/8/24
DELIVERY DATE : 2020/8/26

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-Oka Corporation
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

"Ricevuto con riserva di

Mark & Nos.	Quantity	Description of goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 1055 ~ 1059				
Made in JAPAN				
	9,600 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	329.00 EUR /100	31,584.00 EUR
		Scrap Surcharge (2020H2)	6.60 EUR /100	633.60 EUR
		Alloy Surcharge (2020H2)	1.20 EUR /100	115.20 EUR

5 pallet

Total Amount 32,332.80 EUR

PO Number : 5500035820
Release Date : 2020/8/5
Delivery Date : 2020/8/26
Call Off Number : 50/2020

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Aug.24,2020
- Printed Name of the exporter : O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

KUENNE + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 9600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

KUENNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

26 AGO 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL	Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OCA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933, AICHIKEN, JAPAN (.)				1 DICHIARAZIONE		IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100			
		8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4 N.: 00025026L 24-08-2020					
		14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				5 Articoli 6 Totale dei colli 1 5		7 Numero di riferimento 1/4705/1/MV/					
		18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0				9 NULLA OSTA ai fini dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL - -					
		21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz. prod.		12 Elementi del valore		13 P.A.C.	
		25 Modo di trasporto alla frontiera 3				26 Modo di trasporto interno		27 Luogo di scarico		15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE			
		29 Ufficio di entrata/uscita IT018100				30 Localizzazione delle merci F-FE		16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione		15 Cod. P. sped./esport. a JP b 17 Cod. P. destinaz. a IT b BA	
		31 Colli e designazione delle merci PX				32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 5001		34 Cod. P. di origine a JP b		35 Massa lorda (Kg) 3990	36 Preferenze 300
		34 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizza- zioni				44		45		46		47	48
		35				36		37		38		39	40
36				37		38		39		40	41		
37				38		39		40		41	42		
38				39		40		41		42	43		
39				40		41		42		43	44		
40				41		42		43		44	45		
41				42		43		44		45	46		
42				43		44		45		46	47		
43				44		45		46		47	48		
44				45		46		47		48	49		
45				46		47		48		49	50		
46				47		48		49		50	51		
47				48		49		50		51	52		
48				49		50		51		52	53		
49				50		51		52		53	54		
50				51		52		53		54	55		
51				52		53		54		55	56		
52				53		54		55		56	57		
53				54		55		56		57	58		
54				55		56		57		58	59		
55				56		57		58		59	60		
56				57		58		59		60	61		
57				58		59		60		61	62		
58				59		60		61		62	63		
59				60		61		62		63	64		
60				61		62		63		64	65		
61				62		63		64		65	66		
62				63		64		65		66	67		
63				64		65		66		67	68		
64				65		66		67		68	69		
65				66		67		68		69	70		
66				67		68		69		70	71		
67				68		69		70		71	72		
68				69		70		71		72	73		
69				70		71		72		73	74		
70				71		72		73		74	75		
71				72		73		74		75	76		
72				73		74		75		76	77		
73				74		75		76		77	78		
74				75		76		77		78	79		
75				76		77		78		79	80		
76				77		78		79		80	81		
77				78		79		80		81	82		
78				79		80		81		82	83		
79				80		81		82		83	84		
80				81		82		83		84	85		
81				82		83		84		85	86		
82				83		84		85		86	87		
83				84		85		86		87	88		
84				85		86		87		88	89		
85				86		87		88		89	90		
86				87		88		89		90	91		
87				88		89		90		91	92		
88				89		90		91		92	93		
89				90		91		92		93	94		
90				91		92		93		94	95		
91				92		93		94		95	96		
92				93		94		95		96	97		
93				94		95		96		97	98		
94				95		96		97		98	99		
95				96		97		98		99	100		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 25026L del 24/08/2020 - Ufficio: 18100

MRN: 20ITQVN040025026R1



Totale articoli	1	Totale colli	5	Totale massa lorda	3990.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	24/08/2020		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	ADA6PT
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa	0
Quietanza N.	Del	24/08/2020		
Discarico N.	Del		Tipo	
A27 N.	Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da				
Annullamento	Del		Causale	
Annullata da				

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione JP

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 32332.80

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 25026L del 24/08/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4571

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 5 - Peso lordo: 3990.0 - Peso netto: 3522.52 - Qnta suppl.: n.d.



Documento di trasporto

Mittente:

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

26-08-2020

N° progressivo

373

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	9600	GTRB-2020-050

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

26 AGO 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

5

Ora

10:00

Data trasporto

26-08-2020

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Firma destinatario
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

26 AGO 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"